



Saints Bruno and Richard Parish



PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
Rev. Andrzej Juszczyk, Associate Pastor
Larry Chyba, Deacon
Sal Villa, Deacon
Ed Sajdak, Deacon
Marea Jensen, School Principal
Ely Segura, Director of Lifelong Faith Formation
Berta Cruz, Parish Secretary

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)
St. Bruno: 10:30AM (Polish),
12:30PM & 7:00PM (Spanish)

WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed., Fri. (English)
St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

EUCCHARISTIC ADORATION

Friday 5:00PM - 6:00PM at St. Richard

CONFESSIONS

St. Richard: Friday 5:00pm - 5:50pm
St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

WEBSITES

www.stsbrunorichard.org
www.facebook.com/strichard.net
www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.
Chicago, IL 60632
773-585-1221/773-585-4959 - Fax
Office Hours:
Monday thru Friday 9am-5pm
Closed Saturday and Sunday

ST. BRUNO CHURCH

48th & Harding, Chicago IL 60632

ST. RICHARD CHURCH

50th & Kostner, Chicago, IL 60632

ST. BRUNO & RICHARD SCHOOL

KENNETH CAMPUS:

5025 S. Kenneth Ave.
Chicago, IL 60632
773-582-8083/773-582-8330 - Fax

HARDING CAMPUS:

4839 S. Harding Ave.
Chicago, IL 60632
773-847-0697/773-847-1620 - Fax



SUNDAY, JULY 2, 2023

13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



“Whoever gives only a cup of cold water to one of these little ones to drink because the little one is a disciple--amen, I say to you, he will surely not lose his reward.” - Mt 10:42

Mass Intentions

St. Richard Church

St. Bruno Church

SUNDAY, JULY 2

**THIRTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

7:30AM † Andrzej i Józef Cieśla
9:00AM † Rolando Calvillo - *Sharon Skala*
† Agnes Furczon (8th ann. of death)
† Vicente Morales
10:30AM † Petra Gallegos
Salud y bendicion de Dios para Francisca y
Felix Islas (45 aniversario de matrimonio)

MONDAY, JULY 3 (English)

ST. THOMAS

8:00AM † Thomas & Rose Dusza - *Mary Ann*
† Vicente Morales

WEDNESDAY, JULY 5 (English)

WEEKDAY

8:00AM † Vicente Morales

FRIDAY, JULY 7

WEEKDAY

8:00AM (*English*)
† Stanley Saternus
6:00PM (*Polish*)
† Emily Morman

SUNDAY, JULY 9

**FOURTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

7:30AM † Monika Chwiećko (6 miesięcy po śmierci)
† Andrzej i Józef Cieśla
9:00AM † Winnie Sinnott - *Sharon Skala*
† Sandra Jaske & Family - *M. Dusza*
10:30AM

If you would like your intention to be printed in the bulletin, please make your request 2 weeks in advance.



During the Summer (from Memorial Day to Labor Day), there is **NO** Adoration on Thursdays, at St. Bruno church. Adoration at St. Richard church (on Fridays from 5:00 – 6:00 pm.) is unchanged.

W okresie wakacyjnym, od Memorial Day do Labor Day nie ma czwartkowej Adoracji Najświętszego Sakramentu w kościele św. Brunona. Piątkowa Adoracja w kościele św. Ryszarda, od 5:00 pm. pozostaje bez zmian.

Durante el verano (del Día Conmemorativo de los Caídos al Día del Trabajo) **NO** habrá Adoración los jueves en la iglesia de San Bruno. Y sin cambio, tenemos Adoración los viernes en la iglesia de San Ricardo de 5:00pm a 6:00pm.

SATURDAY, JULY 1

**THIRTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

4:30PM Health & God's blessings for Maria Mendez
(Birthday)
† Vicente Morales

SUNDAY, JULY 2

**THIRTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

10:30AM † Janina i Wojciech Polak
† Jerzy i Tadeusz Polak
† Maria i Stanisław Czepiel
† Ireneusz Żak - *od żony z dziećmi*
† Lucy Osuchowski - *Mary i Frank Kowalczyk*
12:30PM † Eleazar Vazquez
7:00PM

TUESDAY, JULY 4 (English)

WEEKDAY

9:00AM † Donna J. Konecki
† Mary Ann Coleman
† Vicente Morales

THURSDAY, JULY 6 (Spanish)

WEEKDAY

8:00AM

SATURDAY, JULY 8 (Polish)

WEEKDAY

8:00AM † Philip Joseph Johnson (12th ann. of death)
- *Sister*
4:30PM † Anna Mucha (Birthday) - *Family*
† Rita Harazin - *Golden Agers*

SUNDAY, JULY 9

**FOURTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

10:30AM † Karol Kulawiak
† Maria i Stanisław Czepiel
† Lucy Osuchowski - *Mary i Wally Grzesiak*
† Stanisław Bartoszek (21 rocznica śmierci)
- *Zona Maria z dziećmi*
12:30PM † Eleazar Vazquez
† Armando Medrano (1 aniv. de fallecimiento)
Salud y bendicion de Dios para Adrian Gonzalo
7:00PM



See a live view of all Masses being celebrated at St. Bruno Church in our new website address:
www.stsbrunorichard.org

A few words from the Pastor

Dear Parishioners.

This Tuesday, our country celebrates our independence. The Fourth of July is a chance to celebrate with family and friends the gift of freedom we have been entrusted with. The last couple of years have shown us the gift of freedom is rather fragile. It will not take much to shatter that gift. There are responsibilities that come from being part of something bigger than ourselves. For me the model is our families. Being free in a family doesn't mean we all get to do whatever we want. We take into consideration our actions and the impact they have on the rest of the family. Compromise and dialogue are positive attributes of a functional family. A family in constant anger and discord will not survive. On this Independence Day, we pray for unity and peace in our world. Every freedom worth its weight has a cost. We need to recommit ourselves to working for the common good.

In observance of the Fourth of July holiday, the Parish Office will be closed Tuesday. I encourage all who can to come to Mass at St. Bruno church, on Tuesday morning at 9:00 am. in order to pray in thanksgiving for the blessings that we enjoy in our country and for all the needs of the United States.

God Bless and have a great Fourth of July!
Father Andrew

Słowo od ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie!

W najbliższy wtorek w USA obchodzony jest Dzień Niepodległości (ang. Independence Day lub Fourth of July). To najważniejsze amerykańskie święto państwowe, co roku uroczyste obchodzone w rocznicę ogłoszenia Deklaracji Niepodległości Stanów Zjednoczonych od Wielkiej Brytanii, które nastąpiło 4 lipca 1776 roku. Data ta uważana jest za dzień narodzin Stanów Zjednoczonych. Święto nieoficjalnie obchodzono już od 1777 roku, jednak dopiero w 1870 roku Kongres Stanów Zjednoczonych oficjalnie ustanowił 4 lipca dniem wolnym od pracy. W tym dniu w całym kraju organizowane są liczne parady, festyny, koncerty i mecze. To dzień wspólnego świętowania, spotkań z bliskimi, zabaw na świeżym powietrzu, grillowania. Po zmierzchu w większości dużych miast odbywają się pokazy sztucznych ogni.

My też, tego dnia, w naszych modlitwach pamiętajmy o Stanach Zjednoczonych - kraju, w którym żyjemy. Ameryka stała się dla wielu ludzi upragnionym domem, miejscem prawdziwej wolności. Prośmy Boga, by taką też pozostała.

Ponieważ Independence Day to święto państwowe, a więc dzień wolny od pracy, dlatego w naszej parafii zostanie odprawiona tylko jedna Msza św. (po angielsku), o 9:00 rano, i jak w każdy wtorek, Msza będzie odprawiona w kościele św. Brunona. Biuro Parafialne – z racji Dnia Niepodległości - będzie we wtorek zamknięte.

Szczęść Boże i Happy Fourth of July!
Ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

Queridos feligreses.

Este martes, cuatro de julio, EE.UU. celebra su independencia. Celebramos con familiares y amigos este regalo de libertad que se nos ha dado. Estos últimos años nos han enseñado que el regalo de libertad es algo frágil. No tomara tanto para romper ese regalo. Ser parte de algo más grande que nosotros tiene sus responsabilidades. Nuestras familias son un modelo de eso. Tener libertad en una familia no quiere decir que los familiares pueden hacer lo que quieran. Más bien tenemos que ser conscientes y ver como nuestras acciones pueden impactar al resto de la familia. Compromiso, comunicación y unidad son atribuciones positivas para una familia. En este día de la Independencia, oremos por paz y unidad en nuestro país.

En observación al día feriado, la oficina parroquial estará cerrada el cuatro de julio. Los animo a que vengan a Misa el martes a las 9:00am. en San Bruno. Demos a gracias a Dios por las bendiciones que disfrutamos en nuestro país y pidámosle por todas las necesidades de los Estados Unidos.

¡Que Dios los bendiga y tengan un feliz cuatro de julio!
Padre Andrew

Una llamada a catequistas y a líderes para el ministerio juvenil

¿Eres catequista o has tenido experiencia trabajando con jóvenes?

Necesitamos tu ayuda. Durante el resto del mes estaremos preparándonos para diseñar la próxima propuesta de formación en la fe para niños y jóvenes de nuestra comunidad de fe. Mientras más colaboradores tengamos, más oportunidades tendremos para abrir más espacios para crecer juntos.

Contáctanos a la oficina al 773- 585-1221 o al correo eseguragomez@archchicago.org

Jesús dijo a sus discípulos: "La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos. Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a recoger su cosecha".
(Mateo 9, 35-38)



Then he said to his disciples, "The harvest is plentiful, but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field."
(Matthew 9: 35-38)

A call for catechists and leaders for the youth ministry

Are you a catechist or have you had experience working with young people?

We need your help. During the rest of the month, we will be designing the next faith formation proposal for children and young people in our faith community. The more collaborators we have, the more opportunities we will have to open more spaces to grow together. Contact us at the office at 773-585-1221 or email at eseguragomez@archchicago.org

Our parish outreach is asking for your help to help those in need in our community. We invite you to participate in a food drive on the first Sunday of every month. Please bring your donations and place them in the box located near the entrance to the church. Items in great need are rice, pasta, cereal, canned fruits and vegetables, soups, canned tuna and peanut butter and jelly.

The collection boxes will be available every day of the year to accept your donations.

Thank you for your help!



YOUR DEACON DAYDREAMS



Happy Summer! Hope you are enjoying it in your favorite way. I see many people walking their dog or pushing a baby carriage through the neighborhood. Due to my bad ankle, I no longer can take my walks but I still enjoy seeing how my neighbors live, especially when the welcome wagon is parked in front of their home. Some houses are beautifully decorated with flowers, signs, welcome mats & more. It really tempts me to go ring their doorbell to meet the people who live there.

This weekend's gospel from Matthew, Jesus says: "Whoever does not take up his cross & follows me is not worthy of me, & whoever receives you receives me & whoever receives me receives the one who sent me." Tough words to hear. The problem with taking up our cross & carrying our cross is that it does come at a cost. And so the question becomes what are we willing to give up in order to carry our cross? And who benefits from us carrying our cross? Because sometimes it helps to keep that in mind. Are we willing to make sacrifices because there's no Christianity without sacrifice? You can't just have everything else &, "Oh yeah, let's be Christian as well. It won't cost us anything & it won't be any sacrifice to anybody." That's not Christianity. That isn't anywhere to be found in the life & teachings of Jesus Christ. He said it would come at a cost requiring sacrifice. He wants to teach us to carry our cross. Why? Because He wants us to suffer & be miserable? No, not at all. We have to keep asking why? Because He wants to teach us how to love. More than anything else, He wants to teach us how to love & love comes at a cost. Love comes at a price. Real love always requires sacrifice, ask any parent.. And if it doesn't have those things, you can call it whatever you want, but it isn't love. What Jesus is trying to teach us above all is to love. He wants us to be able to love more this week than last week & more this year than last year, ten years from now etc. My suggestion is to welcome Jesus into your home especially when He comes knocking. Don't close your drapes, shut off the lights, hoping He will go away, He knows our every thought. Greet Him gladly.. You won't go wrong.

This week we celebrate our nations' independence. The most famous passage from the Declaration is " We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty & the pursuit of Happiness." So let us pray to our Creator from the Roman Missal this July 4th. Father of all nations and ages, we recall the day when our country claimed its place among the family of nations; for what has been achieved we give you thanks, for the work that still remains we ask your help, & as you have called us from many peoples to be one nation, grant that, under your providence, our country may share your blessings with all the peoples of the earth. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen. Don't take these freedoms for granted either. They were purchased at great price, just as Lord & Savior died for us on the cross. Enjoy the holiday safely. Pray for rain....Remember the rain won't hurt the rhubarb as long as it comes in cans! Haha! See you in church?

Deacon Larry

email:deaconchyba@aol.com



PRAYER REQUEST FOR THE SICK

Prośba o modlitwę za chorych

Orar por los enfermos

God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace. Amen.

- | | |
|--------------------|------------------|
| Joseph Adamek | Virginia Juarez |
| Jaime Avila | Helen Kacprowski |
| Cindy Beltran | Diane Kotula |
| Shanen Beltran | Edith Kubas |
| Joan Cada | Shirl Kucik |
| Mickey Chavez | Anita LaFrancis |
| Angelita Cervantes | Lucy Mancilla |
| Zofia Chruscik | Rose Matusewick |
| Mike Connolly | Virginia Minonne |
| Ken Diamond | Rose Mrozek |
| Katie Frederick | Robert Neal |
| Josephine Gapultos | Dorothy Pach |
| Ronald Getches | Cathy Pilny |
| Fran Gorz | Esther Renkar |
| Maria Guzman | Mario Reyes |
| Adeline Gruszka | Laverne Rinella |
| Jerry Jarosik | Louise Sajdak |
| Stella Jeziorny | |

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

TABERNACLE CANDLES

*In Loving Memory of Mark Minonne
(Minonne Family)*

Love & Miss You, Frank (Diana)

*In Loving Memory of Winnie Sinnott
(Ann Adamek)*

In Loving Memory of Emily Morman



Consider honoring a loved one, living or deceased, by lighting a Tabernacle Candle. Make your request at least 2 weeks in advance.

SUPPORT AND PRAY FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN SERVING IN OUR ARMED FORCES

PV 2 Therese Guglielmo, Army

Lt. Col. Eric Henzler, USMC

Brian Espino, USMC

Alex Chobot, USN

E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force

Sgt. Christopher C. Garza, Army

Capt. Lukasz Bokun, ANG

PFC Gerson Sanchez U.S. Marines

OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

JUNE 17/18, 2023

Sunday Collection

<i>Mass Time</i>	<i>Amount</i>	<i>Number of Envelopes</i>
Mail-in/ Drop-off (St. Bruno):	\$1,025.00	(36)
Mail-in/ Drop-off (St. Richard):	275.00	(13)
4:30 PM (English):	566.00	(29)
7:30 AM (Polish):	590.00	(27)
9:00 AM (English):	856.00	(34)
10: 30 AM (Spanish):	1,122.00	(31)
10:30 AM (Polish):	811.00	(35)
12:30 PM (Spanish):	757.56	(17)
7:00 PM (Spanish):	328.80	(6)

Total: \$6,331.36 (228)

Collection for Building Fund

St. Bruno: \$1,395.37

St. Richard: \$983.00

Total Contribution: \$8,709.73

*Thank you for your continued generosity!
Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!
¡Gracias por su generosidad continúa!*

Schedule for our Second Collection

Date	2nd Collection
July 1st/2nd	Peter's Pence
July 8th/9th	Building Fund
July 15th/16th	Support Our School
July 29th/30th	Mission Co-op

Annual Catholic Appeal 2023

Donors	91
2023 Goal	\$31,812
Amount already pledged . . .	\$31,600
Amount already paid	\$29,560

HELP WANTED

Here at St Bruno & St. Richard Parish, we are in need of experienced tradesmen to volunteer for various projects in our many buildings. Maybe you are or know someone who has skills in areas of mechanical, electrical, plumbing, carpentry, painting, landscaping, concrete work, plastering etc. Contact Deacon Larry or leave info in parish office. Thank you in advance. God bless you!

Week at a Glance

Monday, July 3rd

8:00am - Daily Mass (SRC)

Tuesday, July 4th

Parish Office Closed

9:00am - Daily Mass (SBC)

Wednesday, July 5th

8:00am - Daily Mass (SRC)

7:00pm - Circulo (SBC)

Thursday, July 6th

8:00am - Misa Diaria (SBC)

6:00pm - Platica Pre-bautismal (SBC)

Friday, July 7th

8:00am - Daily Mass (SRC)

5:00pm - Adoration & Confession (SRC)

6:00pm - Msza św. Polish (SRC)

6:45pm - Bingo (SBCG)

Saturday, July 8th

8:00am - Msza św. Polish (SBC)

4:00pm - Confession (SBC)

4:30pm - English Mass (SBC)

Sunday, July 9th

7:30am - Polish Mass (SRC)

9:00am - English Mass (SRC)

10:30am - Spanish Mass (SRC)

10:30am - Polish Mass (SBC)

12:30pm - Spanish Mass (SBC)

7:00pm - Spanish Mass (SBC)

St. Richard Church (SRC)

St. Richard Hall (SRH)

St. Richard Campus (SRC)

St. Bruno Church (SBC)

St. Bruno Campus (SBC)

St. Bruno Campus Gym (SBCG)

If you have something you would like to see in the **bulletin**, please email the information to the Parish Secretary at bcrusz@sbrchicago.org. The deadline for each bulletin is **by 5:00pm on the Wednesday - twelve days before the bulletin date** that you would like the information to appear. Send articles in a Word doc. or in a PDF. All submissions are subject to approval by the pastor.



Where: St. Bruno Campus Gym
4839 S. Harding Ave

When: Every Friday Night
Doors open at 4:30pm
Games begin at 6:45pm

**ALL Profits directly benefit
Sts. Bruno & Richard School**



SUPPORT THE WORKS OF THE HOLY FATHER THROUGH THE

Peter's Pence Collection

Copyright © 2016, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Photo: © CNS/Paul Hwang



Today is the Peter's Pence Collection, a worldwide collection that supports the charitable works of Pope Francis. Funds from this collection help victims of war, oppression, and natural disasters. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a witness of charity to our suffering brothers and sisters. Please be generous today. For more information, visit www.usccb.org/peters-pence.

Hoy es la colecta Peter's Pence, una colecta a nivel mundial que financia las obras de caridad del papa Francisco. Los fondos de esta colecta ayudan a las víctimas de guerra, opresión y desastres naturales. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y sean testigos de la caridad para nuestros hermanos y hermanas que sufren. Por favor, sean generosos hoy. Para más información, visiten www.usccb.org/peters-pence

Raz w roku, w związku z obchodzoną 29 czerwca uroczystością św. Apostołów Piotra i Pawła, we wszystkich kościołach na świecie, zbierane są ofiary, które przekazywane są do Stolicy Apostolskiej na cele dobroczynne. Dlatego dzisiaj, pieniądze z drugiej tacy zostaną przekazane do dyspozycji Ojca świętego. Więcej informacji znajdziecie tu: www.usccb.org/peters-pence.



Prayer for Independence Day

*God, source of all freedom,
this day is bright with the memory
of those who declared life and liberty
are your gift to every human being.
Help us to continue a good work begun
long ago. Make our vision clear and
our will strong: that only in human
solidarity will we find liberty,
and justice only in the honor that belongs
to every life on earth. Turn our hearts
toward the family of nations:
to understand the ways of others, to
offer friendship, and to find safety
only in the common good of all.
We ask this through Christ our Lord.
Amen.*



JUNE 2023 | VOL. 27

Eagles View

Weekly newsletter of Sts. Bruno & Richard School

SBRS Pre-K Program: All Day, Well-Rounded Curriculum Along with Dual Language Instruction / Paletas in the Park

SBRS Pre-K Program: All Day, Well-Rounded Curriculum Along with Dual Language Instruction / Programa SBRS Pre-K: Todo el Día, Plan de Estudios Completo Junto con Instrucción en dos Idiomas

Sts. Bruno & Richard School offers an all-day and dual language Pre-K program for 3 and 4 year-olds, It's a day full of learning and having fun. Financial Aid is available. Contact us today & schedule a tour!!!



... and much, much more!!!



Sts. Bruno & Richard School
Harding Campus:
PK - 3rd Grade
773.847.0697

La escuela Sts. Bruno y Ricardo ofrece un programa de Pre-K de día completo y de lenguaje dual para niños de 3 y 4 años. Es un día lleno de aprendizaje y diversión. Ayuda financiera disponible. ¡Comuníquese hoy y programe un recorrido!

www.sbrchicago.org

Paletas in the Park / Paletas en el Parque



PALETAS IN THE PARK



¡Acompáñenos este verano para una tarde de lectura y diversión!

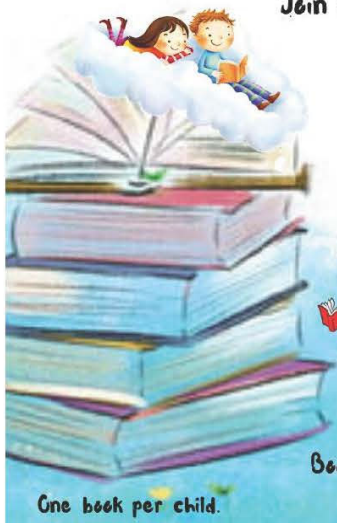
Join us this summer for an afternoon of reading and fun!!!

Sts. Bruno & Richard School
Harding Campus Playground
Corner of 49th & Harding Ave.

Friday, July 7, 14, 21 & 28
11 am - 1:00 pm

- Reading Circle
- Themed Crafts
- Fun in the Playground
- Paletas
- Take a book home!!!

Books will be distributed on a first come, first served basis.



One book per child.

Escuela Sts. Bruno y Ricardo
Patio del Campus de Harding

Esquina de 49th y Harding Ave.

Viernes, 7, 14, 21 y 29 de julio
11 am - 1:00 pm



Círculo de Lectura
Paletas

Diversión en el Patio

¡Llévate un Libro a Casa!

Los libros se distribuirán por orden de llegada.

Un libro por niño(a).

PALETAS EN EL PARQUE



Programa de Formación en la fe: ¡Iniciamos las inscripciones!

Estimada comunidad de fe:

Nos complace en anunciarles que ya estamos listos para iniciar las inscripciones para el Programa de Educación Religiosa 2023-2024.

Para recibir los sacramentos de Primera Comunión o de Confirmación, los participantes deben asistir a dos años consecutivos de formación en la fe, y asistir a una misa dominical cada semana.

Las familias pueden [escoger entre miércoles o jueves para estas clases](#), que serán impartidas de 6:30pm a 8:00pm en el campus de San Ricardo (SRC)

Este año, además de la preparación sacramental, ofreceremos dos nuevos programas para los niños y jóvenes de la comunidad:

1. “Perseverantes”, para niños de 9 a 12 años que ya hicieron su Primera Comunión. En este programa los niños seguirán creciendo en el conocimiento de la Biblia y la liturgia católica mientras forman comunidad con sus pares.

[Viernes de 6:30pm a 8:00pm en el campus de San Ricardo \(SRC\).](#)

2. Ministerio juvenil, para jóvenes de 13 a 16 años que ya hicieron su Confirmación. En un ambiente dinámico y seguro, los jóvenes crecerán en su fe, enfrentando con optimismo los retos del mundo actual.

[Viernes de 6:30pm a 8:00pm en el campus de San Ricardo \(SRC\)](#)

Las clases comenzarán [el miércoles 6 y el jueves 7 de septiembre](#). Por favor, pase por la oficina para recoger los formatos para las inscripciones. Para más información, pueden contactarnos al (773) 585-1221.

En Cristo,

Oficina de Formación Religiosa

Faith Formation Program: Registration is open!

Dear Faith Community:

We are pleased to announce that we are ready to begin registration for the 2023-2024 Religious Education Program.

To receive the sacraments of First Communion or Confirmation, participants must attend two consecutive years of faith formation, and attend Sunday Mass each week.

Families can choose between [Wednesday or Thursday](#) for these classes, which will be taught from 6:30 pm to 8:00 pm at Saint Richard Campus (SRC)

This year, in addition to sacramental preparation, we will offer two new programs for the children and youth of the community:

1. “Perseverantes”, for children from 9 to 12 years old who have already received their First Communion. In this program, the children will continue to grow in their knowledge of the Bible and the Catholic liturgy while forming a community with their peers.

[Fridays from 6:30 pm to 8:00 pm at Saint Richard Campus \(SRC\)](#)

2. Youth Ministry, for young people between the ages of 13 and 16 who have already made their Confirmation. In a dynamic and safe environment, young people will grow in their faith, facing the challenges of today's world optimistically.

[Fridays from 6:30 pm to 8:00 pm at Saint Richard Campus \(SRC\)](#)

Classes start on [Wednesday, September 6th, & Thursday, September 7th](#). Please stop by the office to pick up the registration forms. For more information, feel free to reach us on (773) 585-1221.

In Christ,

Faith Formation Program Office

Becoming Catholic: Christian Initiation Program for Adults

Are you over 19 years old and want to receive the Sacraments of Christian Initiation (Baptism, Confirmation and Eucharist) and with them be part of the Faith Community of the Catholic Church? Then this invitation is for you, even if you have already received these sacraments and want to deepen the pillars of the Catholic faith.

At Saints Bruno and Richard Parish, this RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) program lasts 8 months. If you are interested, please leave your information at the parish office: (773) 585-1221.



Abrazando la fe católica: Programa de Iniciación Cristiana para Adultos

¿Tiene más de 19 años y tienes deseos de recibir los Sacramentos de Iniciación Cristiana (Bautismo, Confirmación y Eucaristía) y con ellos ser parte de la Comunidad de fe de la Iglesia Católica? Entonces esta invitación es para usted, incluso si ya ha recibido estos sacramentos y quiere profundizar en los pilares de la fe católica.

En la Parroquia Santos Bruno y Ricardo, este programa de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) tiene una duración de 8 meses. Si está interesado, favor dejar sus datos en la oficina parroquial: (773) 585-1221.